

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 704/2014

z dnia 25 czerwca 2014 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) nr 211/2013 w sprawie wymogów dotyczących świadectw przy przywozie do Unii kielków i nasion przeznaczonych do produkcji kielków

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regułami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 48 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (UE) nr 211/2013 ⁽²⁾ określa wymogi dotyczące świadectw przy przywozie do Unii kielków i nasion przeznaczonych do produkcji kielków.
- (2) Podczas ostatnich audytów przeprowadzonych w państwach trzecich przez służby Komisji (Biuro ds. Żywności i Weterynarii) odnotowano pewne niedociągnięcia. Niedociągnięcia te dotyczą możliwości zaświadczenia przez właściwe organy, że nasiona przeznaczone do produkcji kielków są produkowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾, w szczególności z ogólnymi przepisami higieny dla produkcji podstawowej i powiązanych działań określonymi w części A załącznika I do wspomnianego rozporządzenia.
- (3) W celu utrzymania najwyższego poziomu ochrony konsumentów, podczas gdy państwa trzecie podejmą niezbędne działania naprawcze mające na celu ustanowienie solidnego systemu certyfikacji, należy zezwolić, jako rozwiązanie alternatywne w kraju pochodzenia, na zastąpienie wymogu dotyczącego świadectw odnoszących się do ogólnych przepisów higieny dla produkcji pierwotnej badaniem mikrobiologicznym nasion przeznaczonych do produkcji kielków przed wywozem do Unii. Z tego powodu należy także odpowiednio zmienić wzór świadectwa w załączniku do rozporządzenia (UE) nr 211/2013.
- (4) Środek ten powinien być ograniczony czasowo do momentu dostarczenia przez państwa trzecie niezbędnych gwarancji, że niedociągnięcia zostały naprawione.
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt i ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyraziły wobec nich sprzeciwu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) nr 211/2013 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 3 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 3

Wymóg dotyczący świadectw

1. W przypadku przywozu do Unii przesyłek kielków lub nasion przeznaczonych do produkcji kielków pochodzących lub wysyłanych z państw trzecich do przesyłek dołącza się świadectwo zgodne ze wzorem znajdującym się w załączniku poświadczające, że kielki lub nasiona zostały wyprodukowane w warunkach, które odpowiadają ogólnym przepisom dotyczącym higieny dla produkcji podstawowej i powiązanych działań określonym w części A załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 852/2004 oraz że kielki zostały wyprodukowane w warunkach zgodnych z wymogami dotyczącymi możliwości śledzenia ustanowionymi w rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 208/2013 ^(*), zostały wyprodukowane w zakładach zatwierdzonych zgodnie z wymogami ustanowionymi w art. 2 rozporządzenia Komisji (UE) nr 210/2013 ^(**) i spełniają kryteria mikrobiologiczne ustanowione w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 2073/2005.

⁽¹⁾ Dz.U. L 165 z 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 211/2013 z dnia 11 marca 2013 r. w sprawie wymogów dotyczących świadectw przy przywozie do Unii kielków i nasion przeznaczonych do produkcji kielków (Dz.U. L 68 z 12.3.2013, s. 26).

⁽³⁾ Rozporządzenie (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 1).

Świadectwo oraz, w stosownych przypadkach, wyniki badań mikrobiologicznych pod kątem enterobakterii, o których to badaniach mowa w ust. 4 niniejszego artykułu, muszą być sporządzone w języku urzędowym (językach urzędowych) państwa trzeciego wysyłki i państwa członkowskiego, w którym ma miejsce ten przywóz do UE, lub musi być do nich dołączone poświadczony tłumaczenie na ten język (te języki). Jeśli zażąda tego państwo członkowskie przeznaczenia, do świadectw należy również dołączyć poświadczony tłumaczenie na język urzędowy (języki urzędowe) tego państwa członkowskiego. Państwo członkowskie może jednak wyrazić zgodę na stosowanie języka urzędowego Unii innego niż jego własny.

2. Oryginał świadectwa musi pozostawać dołączony do przesyłki do momentu, gdy trafi ona do miejsca przeznaczenia określonego w świadectwie.

3. W przypadku podziału przesyłki kopia świadectwa musi być dołączona do każdej jej części.

4. Na zasadzie odstępstwa od wymogu zawartego w ust. 1, by oficjalnie poświadczać, że nasiona zostały wyprodukowane zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 852/2004, oraz do dnia 1 lipca 2015 r. przesyłki nasion do kiełkowania przeznaczone do wywozu do Unii mogą być jednak poddawane badaniom mikrobiologicznym pod kątem enterobakterii w celu weryfikacji warunków higienicznych produkcji przed wywozem. Wyniki tych badań mikrobiologicznych nie mogą przekraczać 1 000 CFU/g.

5. Świadectwo oraz, w stosownych przypadkach, wyniki takich badań muszą być na żądanie właściwych organów udostępniane przez przedsiębiorstwa sektora spożywczego produkujące kiełki z przywożonych nasion.

(*) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 208/2013 z dnia 11 marca 2013 r. w sprawie wymogów dotyczących możliwości śledzenia kiełków i nasion przeznaczonych do produkcji kiełków (Dz.U. L 68 z 12.3.2013, s. 16).

(**) Rozporządzenie Komisji (UE) nr 210/2013 z dnia 11 marca 2013 r. w sprawie zatwierdzania zakładów produkujących kiełki zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 68 z 12.3.2013, s. 24).”;

2) skreśla się art. 4;

3) wzór świadectwa dla przywozu kiełków lub nasion przeznaczonych do produkcji kiełków w załączniku zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 czerwca 2014 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

„WZÓR ŚWIADECTWA DLA PRZYWOZU KIEŁKÓW LUB NASION PRZEZNACZONYCH DO PRODUKCJI KIEŁKÓW

PAŃSTWO :

Świadczenie dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.		
			I.3.				
			I.4.				
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6.				
	I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia Kod	Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10.
	I.11. Miejsce pochodzenia nasion lub kielków Nazwa Adres		I.12.				
	I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu				
	I.15. Środek transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16.				
			I.17.				
	I.18. Opis towaru				I.19. Kod towaru (kod HS)		
					I.20. Ilość (kg)		
	I.21. Temperatura produktu Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/>				I.22. Liczba opakowań		
	I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika				I.24. Rodzaj opakowań		
	I.25. Cel zgłoszenia: Spożycie przez ludzi <input type="checkbox"/>						
	I.26.			I.27.			
I.28. Oznakowanie towaru Zakład produkcyjny Liczba opakowań Rodzaj towaru Masa netto Numer partii							

PAŃSTWO

Świadectwo dla przywozu kielków lub nasion przeznaczonych do produkcji kielków

II. Informacje zdrowotne		II.a Numer referencyjny świadectwa
Część II: Zaświadczenie	II.1.1.	Ja, niżej podpisany urzędowy inspektor, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzenia (WE) nr 852/2004, i zaświadczam, że:
	(¹) <i> bądź</i>	[II.1.1. wyżej opisane nasiona zostały wyprodukowane w warunkach zgodnych z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004, a w szczególności z ogólnymi przepisami higieny dla produkcji podstawowej i powiązanych działań określonymi w części A załącznika I do tego rozporządzenia];
	(¹) <i> lub</i>	[II.1.1. z nasion pobrano próbki i przebadano je pod kątem enterobakterii, a wyniki nie przekroczyły poziomu 1 000 CFU/g (²). Laboratorium przeprowadzające analizy jest akredytowane zgodnie z ISO 17025 do takich analiz].
	II.1.2.	kielki zostały wyprodukowane w zakładach zatwierdzonych zgodnie z wymogami ustanowionymi w art. 2 rozporządzenia Komisji (UE) nr 210/2013 (³);
II.1.3.	kielki zostały wyprodukowane w warunkach zgodnych z wymogami dotyczącymi możliwości śledzenia ustanowionymi w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 208/2013 (⁴) i spełniają kryteria mikrobiologiczne ustanowione w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 2073/2005 (⁵).	
Uwagi		
Część I:		
— Rubryka I.7: Wpisać kod ISO państwa pochodzenia nasion.		
— Rubryka I.11: Nazwa miejsca pochodzenia, które musi być takie samo jak państwo pochodzenia w rubryce 1.7. Proszę podać nazwę i adres zakładu zbierającego nasiona lub kielki. Niepotrzebne skreślić.		
— Rubryka I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i pojazdy drogowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku transportu w kontenerach w rubryce I.23 należy podać łączną liczbę kontenerów i ich numer rejestracyjny oraz, jeśli plomba ma numer seryjny, także ten numer. W przypadku rozładunku i ponownego załadunku wysyłający musi poinformować właściwe organy odpowiedniego miejsca kontroli w UE (nieobowiązkowo).		
— Rubryka I.19: Użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) Światowej Organizacji Celnej: 0704 90, 0706 90, 0708 10, 0708 20, 0708 90, 0713 10, 0713 33, 0712 34, 0712 35, 0713 39, 0713 40, 0712 50, 0712 60, 0713 90, 0910 99, 1201 10, 1201 90, 1207 50, 1207 99, 1209 10, 1209 21, 1209 91, 1214 90.		
— Rubryka I.20: Podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto w kg.		
— Rubryka I.23.: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach).		
— Rubryka I.28: Zakład produkcyjny: wpisać nazwę zakładu produkcji kielków.		
Część II:		
(¹) Niepotrzebne skreślić.		
(²) Do celów pobierania próbek i badania pobrano w podpróbkach o wadze 50 g reprezentatywną próbkę stanowiącą przynajmniej 0,5 % masy partii nasion. Z tej próbki 5 podpróbek o masie 25 g przygotowano zgodnie z ISO 6887-4:2003 i poddano analizie pod kątem enterobakterii zgodnie z ISO 21528-2.		
(³) Rozporządzenie Komisji (UE) nr 210/2013 z dnia 11 marca 2013 r. w sprawie zatwierdzania zakładów produkujących kielki zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 68 z 12.3.2013 s. 24).		
(⁴) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 208/2013 z dnia 11 marca 2013 r. w sprawie wymogów dotyczących możliwości śledzenia kielków i nasion przeznaczonych do produkcji kielków (Dz.U. L 68 z 12.3.2013 s. 16).		
(⁵) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2073/2005 z dnia 15 listopada 2005 r. w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych (Dz.U. L 338 z 22.12.2005, s. 1).		
— Kolor podpisu musi różnić się od koloru druku. Ta sama zasada dotyczy także pieczęci innych niż pieczęci tłoczone lub znaki wodne.		
Urzędowy inspektor		
Imię i nazwisko (wielkimi literami):		Kwalifikacje i tytuł:
Data:		Podpis :
Pieczęć"		